

荣获中国儿童文学大奖的故事



中国童话大王

任溶溶 讲故事

任溶溶/译写 洪晨晖工作室/绘

一个永远不要坐的人



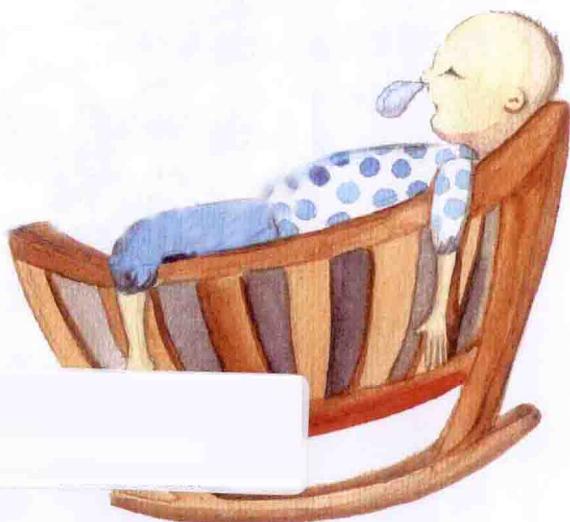
浙江出版联合集团



浙江少年儿童出版社

中国童话大王 任溶溶 讲故事

一个永远不要坐的人



任溶溶 / 译写
洪晨晖工作室 / 绘

图书在版编目 (CIP) 数据

任溶溶讲故事 一个永远不要坐的人/任溶溶译写。
—杭州：浙江少年儿童出版社，2013.1
(中国童话大王)
ISBN 978-7-5342-7178-6

I. ①任… II. ①任… III. ①童话-作品集-中国-
当代 IV. ①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 254890 号

中国童话大王 彩绘本

任溶溶讲故事 一个永远不要坐的人
任溶溶/译写

责任编辑 陈力强

内文插图 洪晨晖工作室

装帧设计 大米原创·工作空间

图文制作 大米原创·工作空间

责任校对 冯季庆

责任印制 林百乐

浙江少年儿童出版社出版发行

地址：杭州市天目山路 40 号

杭州富春印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 710×1000 1/16

印张 8

印数 1—12000

2013 年 1 月第 1 版

2013 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5342-7178-6

定价：18.00 元

(如有印装质量问题，影响阅读，请与承印厂联系调换)



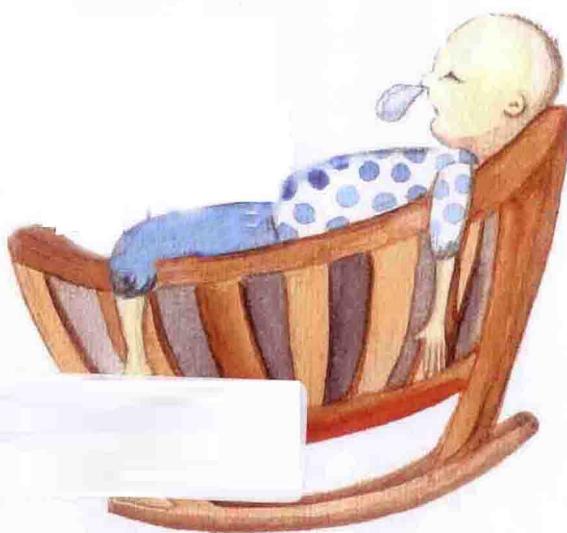
和童年相遇
让我们一起大声朗读

我是听着故事长大的。
人人都是听着故事长大的。
回想当时我们那些小学生，听故事是最大的
乐事。
故事情随我们成长，给了我们快乐，也使我
们明白了不少事理。
我衷心希望这些故事一代一代传下去，给一
代一代小朋友快乐和智慧，伴随着他们成长。

任溶溶

中国童话大王 任溶溶 讲故事

一个永远不要坐的人



任溶溶 / 译写
洪晨晖工作室 / 绘

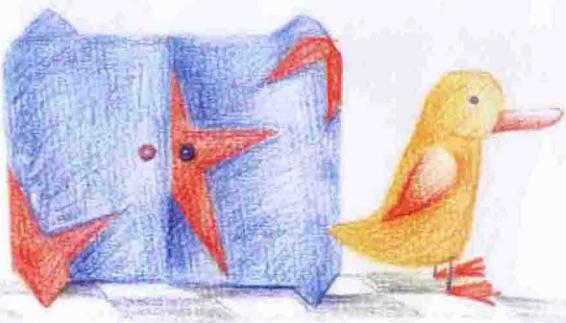


从小爱读书吧

我都活到九十岁了，回想起来，一辈子里做过的最聪明的一件事就是爱读书。我读过古今中外许许多多书。

我小时候读书就是为了好玩。没有小朋友不爱听故事的。读小学的时候有一件开心事，就是老师说我们学习好，慰劳我们故事。我们听老师讲故事，真感到幸运。可是听故事要等人家看完了来讲。读书就不同了，拿到一本书就可以读。什么时候都可以读，喜欢读什么书就找什么书读。我小时候读过《水浒传》、





《西游记》、《济公传》等等章回小说，后来读到《木偶奇遇记》、《稻草人》、《大林和小林》这些童话。我如今老了爱读唐诗，大都是小时候读过的。我小时候读过私塾，孔子孟子的书也读过，你们想不到吧？小时候读的一些书，到老来还给我快乐，唐诗就是一例。

从小爱读书，大起来读得更多了。我不但读中国文学书，还爱读外国文学书。古今中外有那么多文学家给我们写出那么多好看的书，这真是我们的福气。读书好玩，而且让我们变聪明，真是一举两得。

安徒生说：老头子的话不会错。从小爱读书吧！



任溶溶



目

录

一个永远不要坐的人/10

本韦努托刚生下来就能跑，一坐下来就长个儿，一个礼拜就可以去上学，上午上课，中午下课铃一响，他卡在位子上站不起来，做什么事他都只好站着……他能够一直站着做事不坐下来吗？

一个富人可以长生不老的地方/19

傻瓜城最聪明的人“公牛”和他的五位德高望重的聪明长老——“愚公”、“蠢货”、“傻瓜”、“蠢驴”和“笨蛋”一起为全城最富的人扎尔曼找长生不老的方法，最后找到的是什么方法？

爱静的赫木伦/26

赫木伦大半辈子在游乐场给门票打洞。一场暴雨连下了足足八个星期，游乐场没了，赫木伦能提早退休吗？





看不见的小妞/34

木民一家人接纳了一个因担惊受怕、吓得连影子也没有的小妞，看不见的小妞挂着一个小银铃才能让大家找到她。后来怎么样让小妞慢慢地显出一双小脚，露出粉红色的裙子，最后让大家看见了她？

莫里斯变猫记/41

小学生莫里斯吃饱饭没事干，就拿他家那只可爱的小猫来寻开心。最后通过什么方法，莫里斯了解到小猫的真实感受？

能听懂人话的猫/50

猫住在一个农夫家里，它在马厩里睡了几夜，老鼠闻到它的气味成群地离开了。它生了六只小猫咪后，为什么把五只小猫藏起来了？

小茶匙老太太领孩子/54

小茶匙老太太忽然之间会缩得很小很小，小得像一把小茶匙。这时候，她怎么帮助邻居太太照看调皮的小男孩？

小茶匙老太太做媒/61

弗洛拉小姐胆小害羞，很想梦见所爱的那个人。小茶匙老太太怎么样帮助她梦想成真？

小茶匙老太太打抱不平/69

小茶匙老太太心地极好，最恨大人对小孩子不好。当她听邻居女孩丽塔说她的老师对她有多凶时，决定去找这位老师讲讲道理，打个抱不平。结果又是怎么样？

焦油娃娃/77

狐狸老兄斗不过一只小兔子，他越想越气，要出这口恶气。于是他弄来黏糊糊的焦油，把它做成一个人的样子，放在大路旁边的一棵树下。接下来兔子会中计吗？

龟兔大赛跑/84

乌龟老大哥喜欢兔子老弟——他是漂亮，他是聪明，他也是跑得最快的，可是他这样自高自大，总是不好的。乌龟老大哥想了什么办法让他接受点教训？

好心眼儿巨人/91

有一座巨人山，上面住着十个巨人，其中九个是吃人的巨人，天天到各国去吃人。只有一个巨人不吃人，是个好心眼儿巨人——他用网兜捕捉梦，晚上去各城镇把梦用长管子吹进孩子的卧室，让他们做梦。最后好心眼儿巨人用梦来做什么？

小乌龟是怎样变大的/98

霍皮先生喜欢住在楼下的西尔弗太太好多年了，可是霍皮先生生怕难为情，从来不敢向她表示他爱她。看到西尔弗太太把她全部的爱给了一只小乌龟，霍皮先生怎么办？

颠倒过来的老鼠 / 108

第一天，好好先生把老鼠夹子贴在天花板上面。老鼠从它们的洞里出来，对天花板指指点点，认为是个天大的玩笑。第二天，好好先生把椅子、小桌子、电视机和落地灯都颠倒过来贴到天花板上去了，那些老鼠们会怎么样？

过儿童节的故事 / 112

六个大孩子和一个只有两岁的小小孩住在三个农庄。他们怎样在村里过儿童节？

大家推荐

有童话的童年更快乐（任溶溶） / 120

中国儿童文学大奖介绍 / 123



一个永远不要坐的人

[意]罗大里/文

任溶溶/译写

有一个孩子生下来就与众不同，还没来得及给他想出个名字，他已经从床上跳下来满屋子乱跑了。晚上让他睡在床上，早上一看，床太小了，他的两只脚伸到了床外面。不但床小了，他的衣服也小了，起来穿鞋子，鞋子也紧了，衬衫也穿不上了。

孩子的爸爸是个收破烂的。孩子妈妈说：“不要紧，咱们家破布块有的是，我可以给他缝件新衣服。”

孩子生下来才一个礼拜，已经长得又高又大，可以去上学了。

妈妈带他去学校，老师起先一听是个七天大的孩子，都生气了：“这里可不是托儿所，过七年再送来吧！”可她把头从注册簿上抬起来一看，竟是个大孩子。她虽然怪孩子母亲没在开





学时把他送来，可还是收他当了插班生。因为他个子比同班同学都高，让他坐到了最后一排。

中午下课铃一响，全班同学都从座位上跳起来，只有本韦努托——他叫本韦努托——坐在位子上一动也不动。

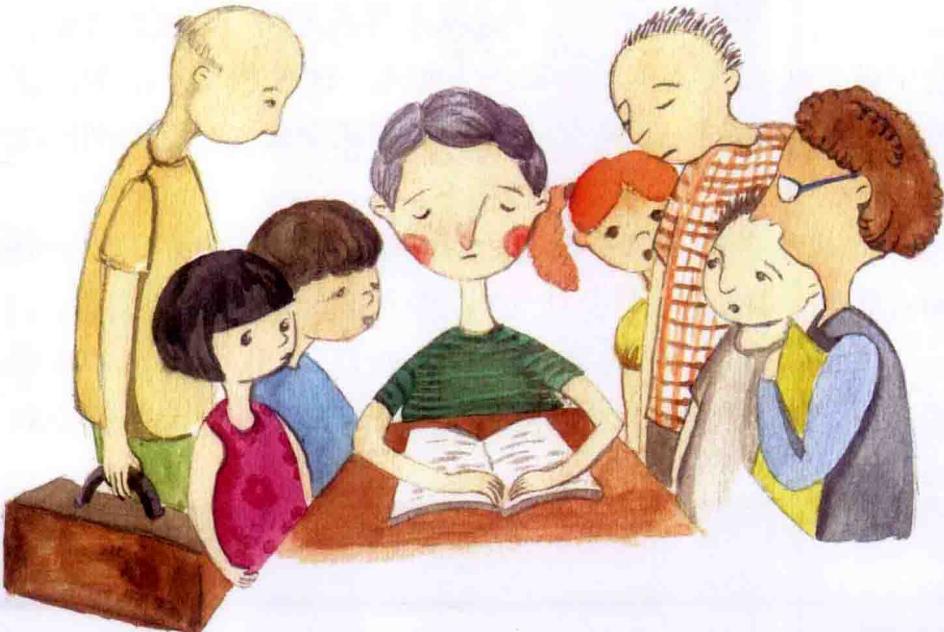
老师告诉他下课啦，可他说：“老师，我站不起来。”

真的，他从早上八点猛长到现在，课桌椅变小了，夹紧了他。只好叫校工来帮他爬出课桌椅。

第二天早晨老师给本韦努托换了一张大点儿的课桌椅。坐下去时好好的，可中午下课他又出不来了，课桌椅变小啦：他像老鼠给老鼠夹子夹住了似的。只好叫木匠来把课桌椅拆开。

“明天只好搬一张五年级的课桌椅来给你坐了，”老师说，“而且搬张最大的。”

第二天早晨他坐这张新课桌椅，老师问他觉得怎么样。



“很宽大。”本韦努托高高兴兴地回答说。为了证明课桌椅的确很宽大，他几次坐进去又出来。

可每次坐下去，出来就要难一些，等到中午下课铃响，这张课桌椅又变得太小了，最后还是请木匠来。

没有更大的课桌椅可以换了。看来只好带本韦努托去看医生。



医生听完情况，戴上眼镜，要好好地瞧瞧，给本韦努托量了身高，又量了胸围。

“现在坐下。”他说。

本韦努托坐下，医生等了一分钟，又吩咐他站起来。医生重新给他量身高，量胸围，又说：“现在再坐下。”

这样反复了好几次，最后医生说：

“这孩子得的是闻所未闻的怪病：坐下就飞快长大，一分钟等于一整天。这种病不用治也没法治，只要不坐下来，如果坐上几个星期就会变成一位白胡子老头。”

从此本韦努托只好站着上课，站着吃饭，甚至像马一样站着睡觉，也就得了一个外号叫“永不坐的本韦努托”。

过了没多久，他的父亲不幸去世了。本韦努托想打工养家糊口，可是他找的老板都说：“你想打工？雇用童工要罚款的。”



“永不坐的本韦努托”想出个办法，他干脆对着镜子坐下。真的，他觉得衣服一点点缩小，鞋子一点点变紧……

他这么坐着睡了几觉，直到看见镜子里是一个长着黑胡子的小伙子。“这是谁啊？……”他连忙站起来。“够了，长得够大了！”

不过他也不再去找工作，而是推着他爸爸留下的小车，一路走一路吆喝：“收破烂——啊！收破烂——啊！”

周围的大婶们不由得大叫：“多漂亮的小伙子啊！你真是‘永不坐的本韦努托’？”

“是我，大婶。我坐在椅子上睡啊睡，胡子都睡出来了。”

就这样，本韦努托开始干活了。他一直站着，动来动去，时刻准备着帮助别人，人人喜欢他，甚至想推选他当市长。

“我们就是要你这样的人当市长，你不会在沙发上多坐一会儿……”

可是本韦努托不要当市长。

几年以后，他的妈妈也去世了。本韦努托想：

“现在剩下我孤零零一个





人，又不能闲坐着，坐着会变老，我不如周游天下，到处去看看。”

他说到做到，推起他的小车，就离开家了。

他白天走，夜里也不停，遇见各种各样的人，帮所有的人忙。人人喜欢他，叫他坐一会儿聊聊天。

“我可以站着聊天。”本韦努托回答说。

他就这样走啊走啊，一点儿也不变老。

可有一回他走过一间破房子，看到的情景让他心酸。只见床上躺着一个生病的妇人，床边一大堆孩子坐在地上，一个比一个哭得响。

“小伙子，”那妇人看见了他，求他说，“你能进来帮我个忙吗？我动也没法动，没办法哄这些孩子安静下来，可他们的每一滴眼泪，对我就像一把尖刀刺在心头上。”

你说心地善良的本韦努托怎么会不帮忙呢？他走进屋子，

